



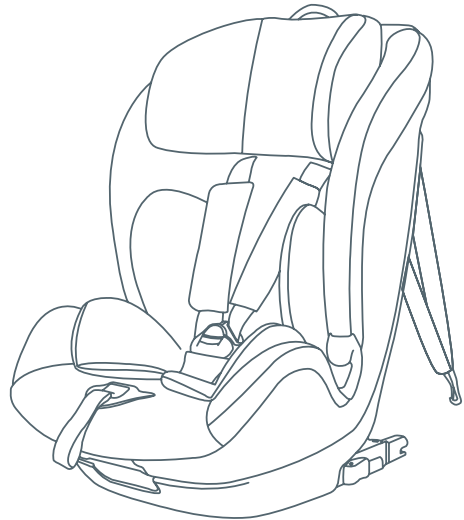
# Flow

ISO-FIX



B1

 **be cool**



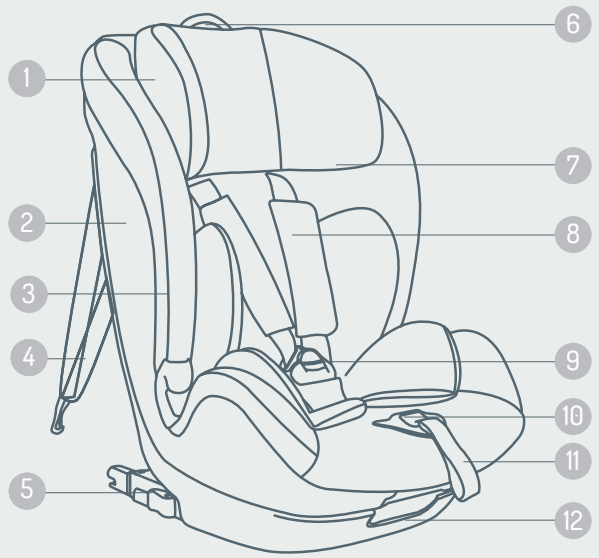


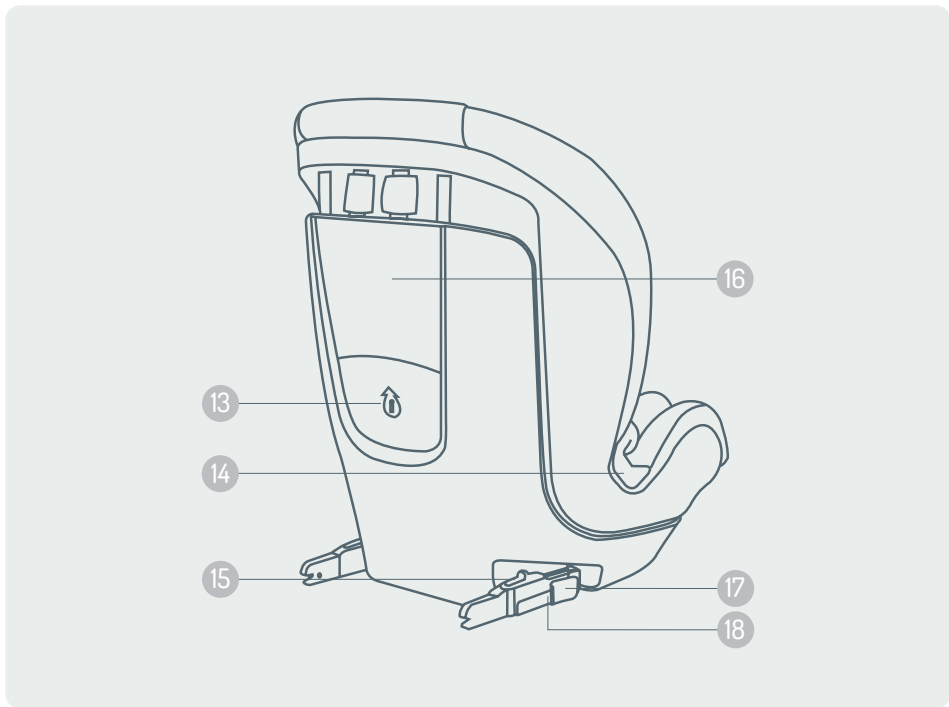


ESPAÑOL	11
ENGLISH	16
FRANÇAIS	20
PORTUGUÊS	25
ITALIANO	30



PARTLIST





## ESPAÑOL

1. Cabezal
2. Laterales
3. Amortiguador lateral
4. Top Tether (anclaje superior)
5. ISOFIX
6. Regulador del cabezal
7. Guía superior para cinturón
8. Cinturón de 5 puntos
9. Cierre
10. Botón de ajuste del tensor
11. Cinta de ajuste del tensor
12. Palanca de inclinación
13. Compartimento para manual
14. Guía inferior para cinturón
15. Botón de extracción para Isofix
16. Compartimento de almacenaje para Top Tether (anclaje superior)
17. Palanca de deslizamiento para Isofix
18. Pantalla de estado para ISOFIX

## ENGLISH

1. Head rest
2. Flanks
3. Side energy absorber
4. Top tether
5. ISOFIX
6. Head regulator
7. Upper belt guide
8. 5 point seat belt
9. Buckle
10. Tensor adjusting button
11. Tensor adjusting strap
12. Reclining lever
13. Manual storage box
14. Lower belt guide
15. Isofix release button
16. Top tether storage box
17. Isofix slide lever
18. ISOFIX status display



## FRANÇAIS

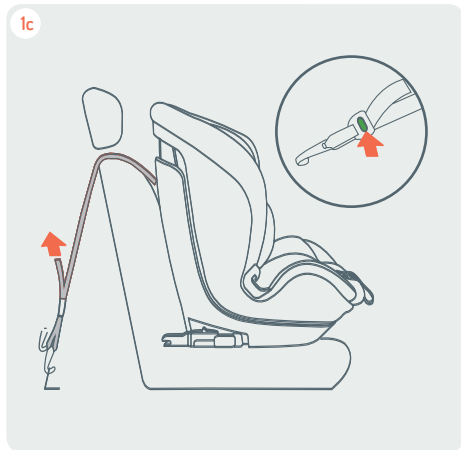
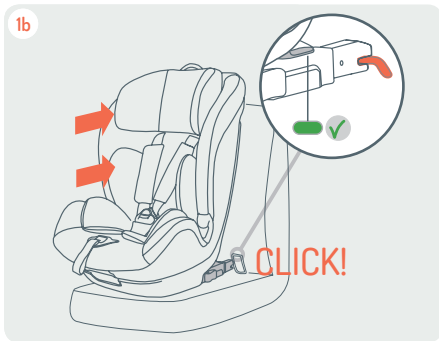
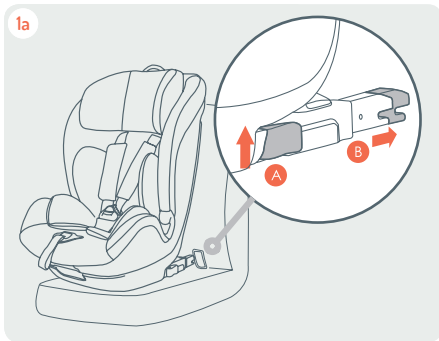
1. Têtière
2. Côtés
3. Protection latérale
4. Top Tether (fixation supérieure)
5. ISOFIX
6. Réglage de la têtière
7. Guide supérieur pour ceinture
8. Harnais à 5 points
9. Verrouillage
10. Bouton de réglage du tendeur
11. Sangle de réglage du tendeur
12. Réglage de l'inclinaison
13. Compartiment du manuel
14. Guide inférieur pour ceinture
15. Bouton d'extraction de l'Isofix
16. Compartiment de rangement pour Top Tether (fixation supérieure)
17. Bouton poussoir pour Isofix
18. Indicateur d'état pour Isofix

## PORTUGUÊS

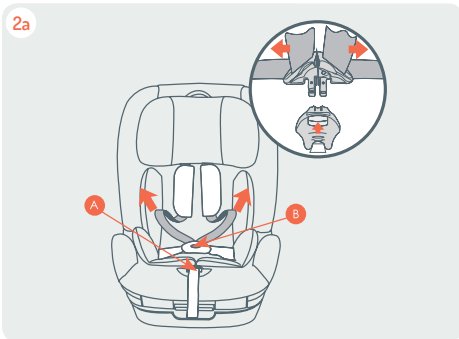
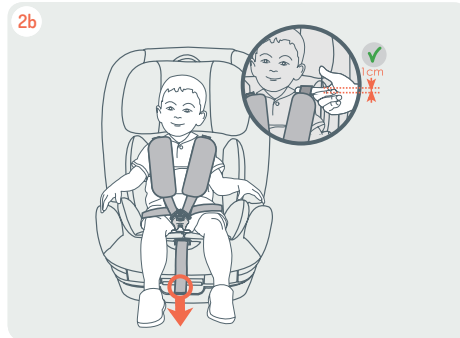
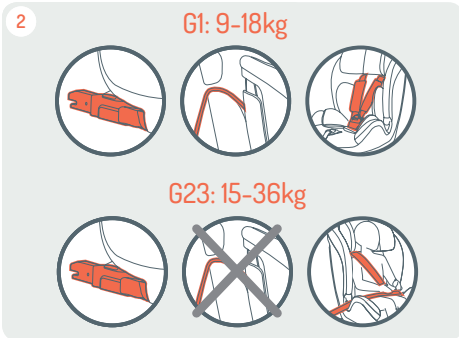
1. Apoio para a cabeça
2. Laterais
3. Amortizador lateral
4. Top Tether (fixação superior)
5. ISOFIX
6. Regulador do apoio para a cabeça
7. Guia superior para cinto
8. Cinto de 5 pontos
9. Fecho
10. Botão de ajuste do tensor
11. Fita de ajuste do tensor
12. Alavanca de reclinacão
13. Compartimento para manual
14. Guia inferior para cinto
15. Botão de extração para Isofix
16. Compartimento de armazenamento para Top Tether (fixação superior)
17. Alavanca de deslizamento para Isofix
18. Ecrã de estado para ISOFIX

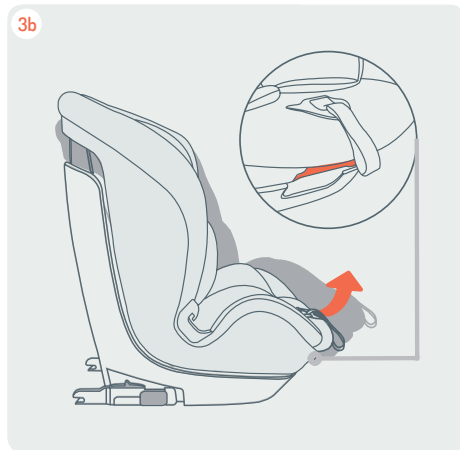
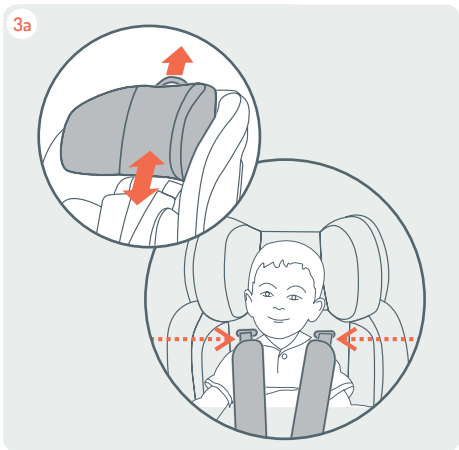
## ITALIANO

1. Poggiatesta
2. Fianchi
3. Ammortizzatore laterale
4. Top Tether (ancoraggio superiore)
5. ISOFIX
6. Regolazione del poggiatesta
7. Guida superiore per la cintura
8. Cintura a 5 punti
9. Chiusura
10. Pulsante di regolazione del tensore
11. Cinghia di regolazione del tensore
12. Leva di reclinazione
13. Sc compartimento per il manuale
14. Guida inferiore per la cintura
15. Pulsante di estrazione per Isofix
16. Sc compartimento per il Top Tether (ancoraggio superiore)
17. Leva di spostamento per Isofix
18. Indicatore di stato per ISOFIX











ADVERTENCIA	12
INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y UTILIZACIÓN	13
1. INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD	13
2. SUJECIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA DE SEGURIDAD	13
3. USO DE LA SILLA DE SEGURIDAD	14
MANTENIMIENTO	14
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	15

## ¡IMPORTANTE! Guarde estas instrucciones para consultas futuras

Por favor, lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usar nuestro producto.

La silla de auto FLOW ISO-FIX es un dispositivo de seguridad y únicamente es seguro cuando es utilizado de conformidad con el manual de instrucciones.

El producto sólo debe ser utilizado en un asiento orientado hacia delante que esté dotado con un cinturón de seguridad automático de tres puntos de anclaje, homologado según el Reglamento ECE R16 u otras normas equivalentes, y un sistema isofix universal de 3 puntos.

El producto puede ser utilizado tanto en el asiento delantero como en el asiento trasero.

El producto ha sido aprobado según las más estrictas normas de seguridad europeas (ECE R44/04) y es idóneo para el Grupo I (9-18 kg), Grupo II (15-25 kg) y Grupo III (22-36 kg).

Cualquier alteración o adición al dispositivo sin la oportuna autorización de BABYNURSE puede alterar gravemente la seguridad del sistema de retención.

No seguir cuidadosamente las instrucciones para

el correcto uso del sistema de retención puede ser peligroso para la seguridad del bebé.

Este dispositivo de seguridad no puede ser usado sin su tapizado, ni ser reemplazado por otro que no sea el original, ya que éste forma parte integrante de las características de seguridad del sistema.

Nunca deje a su hijo desatendido en el coche.

**ATENCIÓN:** Infórmese de la legislación de tráfico vigente en el país por el que circule. Puede restringir el uso de su sistema de retención infantil.

## RECOMENDACIONES

Guarde este libro de instrucciones para futuras consultas.

Asegúrese de que dentro del automóvil, tanto el equipaje como cualquier otro objeto susceptible de causar daños en caso de accidente, estén debidamente fijados o resguardados.

La silla de auto FLOW ISO-FIX deberá estar fijada debidamente con los anclajes del sistema isofix aunque no se esté utilizando, ya que en caso de accidente podría resultar despedida provocando daños a los ocupantes del vehículo.



**NUNCA Y BAJO NINGÚN CONCEPTO** lleve al bebé dentro del automóvil en brazos o fuera de la silla de auto. Aunque pueda resultar extraño, en caso de accidente, la fuerza provocada en un choque a tan sólo 40 km/h, le haría completamente imposible la correcta retención de su bebé.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y UTILIZACIÓN

### 1. INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD

INSTALACIÓN desde 9 kg hasta 18 kg (76-105cm):

1a Deslice los anclajes Isofix B (5) hasta su máxima longitud con ayuda de la palanca A (17). Realice este paso en ambos lados de la silla.

Abra la cubierta (16) y saque el conector top tether (4).

1b Introduzca los anclajes Isofix hasta que escuche un click. La pantalla del botón (15) cambiará de rojo a verde. Coloque la silla en la posición más atrasada posible. Compruebe que los dos Isofix están en la misma posición cuando la silla se empuja hacia atrás.

1c Conecte el Top Tether en el punto de anclaje indicado para esto y que está marcado en el vehículo con el símbolo:



Finalmente, apriete la cinta del sistema de anclaje Top Tether hasta que aparezca una señal verde en el indicador. La cinta debería estar colocada sobre el respaldo del asiento del vehículo. Si fuera necesario, eleve el cabezal o retírelo.

El conector puede estar cerrado sin sujetarse al anclaje ISOFIX. En cuanto se ha instalado la silla de seguridad, tire de la misma hacia afuera para comprobar que los conectores están

bien sujetos en los puntos de anclaje del vehículo.

Para retirar la silla, siga los mismos pasos en sentido contrario:

Mueva el botón (15) para abrir el conector y soltar los anclajes.

INSTALACIÓN desde 15 kg hasta 36 kg (105-135cm):

Siga los pasos indicados anteriormente. En este caso no se debe conectar el anclaje Top Tether.

También es posible instalar la silla utilizando únicamente el cinturón de seguridad del vehículo.

### 2. SUJECIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA DE SEGURIDAD

La silla de seguridad FLOW ISO-FIX puede utilizarse con los siguientes rangos de peso:

9-18 kg: con arnés de seguridad

15-36 kg: el arnés de seguridad se retira y la silla se sujeta con el cinturón de seguridad del vehículo.

#### ARNÉS DE SEGURIDAD 9KG-18KG

2a Apriete el botón (10) y tire de los cinturones diagonales del arnés para aflojar el arnés. Apriete el botón rojo para desabrochar el cierre. Retire los extremos del cierre hacia los lados para poder colocar al niño dentro de la silla.

Siente al niño en la silla, coloque los cinturones de ambos lados sobre el niño y abroche el cierre. 2b Tire de la cinta inferior A (11) para apretar el arnés. Para sacar al niño de la silla, siga los mismos pasos en sentido contrario. 2a

#### RETIRAR Y GUARDAR EL ARNÉS DE SEGURIDAD:

Cuando el niño ha alcanzado un peso de 18 kg (105 cm de altura aproximadamente), el arnés debe retirarse y se debe sujetar al niño con el cinturón de seguridad del vehículo.



2c Para guardar el arnés, primero es necesario soltarlo por completo, después, levante la cubierta situada debajo del acolchado y guarde las piezas del arnés en el compartimento. Posteriormente, sitúe la cubierta de nuevo sobre la silla.

#### CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO 15kg-36kg

Con el niño esté sentado en la silla de seguridad, introduzca el cinturón a través de la guía (7). Abroche el cierre del cinturón de seguridad y tire con cuidado de la parte diagonal del cinturón antes de colocarla sobre el pecho del niño para comprobar que está bien ajustado.

Compruebe que el cinturón atraviesa la guía inferior para el cinturón (14).

### 3. USO DE LA SILLA DE SEGURIDAD

#### SISTEMA DE REGULACIÓN DEL CABEZAL Y DEL ARNÉS

9kg-18kg

3a Para regular el arnés y el cabezal en la posición correcta, presione la palanca (6) y tire del cabezal (1) hacia arriba. El arnés se desplazará automáticamente hacia arriba sin necesidad de realizar ningún movimiento más.

Coloque el arnés en la posición correcta, como se indica en el gráfico.

15kg-36kg

Desplace la misma palanca hacia arriba para regular la altura del cabezal dependiendo del niño.

Compruebe que la guía del cinturón se encuentra a unos 2 centímetros sobre los hombros del niño.

Si fuera necesario bajar la posición del arnés o del cabezal, realice la misma operación en sentido contrario.

#### SISTEMA DE RECLINACIÓN DE LA SILLA

La silla de seguridad FLOW ISO-FIX tiene 4 posiciones de inclinación para una mayor comodidad del niño.

3b Para reclinar la silla presione la palanca (A) y tire hacia delante hasta alcanzar la posición deseada.

### MANTENIMIENTO

#### Colocación/Extracción de la cubierta

Es muy sencillo retirar la cubierta de la silla FLOW ISO-FIX.

La cubierta tiene 7 puntos de sujeción en la parte delantera.

Simplemente es necesario soltar esos puntos y tirar con cuidado de la cubierta.

En los laterales de la silla hay unas piezas de plástico que se utilizan para sujetar la cubierta. Tire de estas piezas con cuidado para retirar la cubierta.

Para colocar la cubierta, simplemente siga los mismos pasos en sentido contrario. En los laterales, encaje las piezas en las ranuras.

#### Limpieza

La cubierta puede lavarse a máquina utilizando un detergente suave y una temperatura máxima de 30°C.

Consulte las instrucciones de lavado de la etiqueta de la cubierta.

No utilizar secadora ya que el acolchado podría desprenderse de la tela.

No exponer la tapicería a la luz solar durante largos periodos de tiempo. Si la silla no está siendo utilizada, cúbrala o guárdela en el maletero.

Las partes de plástico pueden limpiarse con un trapo húmedo y detergente neutro.



### Recomendaciones

Conserve estas instrucciones para futuras referencias. Guárdelas en el compartimento trasero de la silla.

Dentro del vehículo, compruebe que el equipaje así como cualquier otro objeto que pudiese causar daños en caso de accidente, está correctamente sujeto.

### INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Este artículo dispone de garantía según lo estipulado en la ley R.D. Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre.

Quedan excluidos de la presente garantía todos los defectos o averías producidos por un uso inadecuado del artículo o por el incumplimiento de las normas de seguridad o mantenimiento descritas en las instrucciones.

Es imprescindible la presentación de la factura de compra con la fecha para justificar la validez de la garantía.



WARNINGS	17
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE	18
1. INSTALLING THE SAFETY SEAT	18
2. FASTENING THE CHILD INTO THE SAFETY SEAT	18
3. USING THE SAFETY SEAT	19
MAINTENANCE	19
INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE	19





## **IMPORTANT! Keep these instructions for future reference**

Before using our product, please, read the instruction manual carefully.

The FLOW ISO-FIX car seat is a safety device and it is only safe when used in accordance with the instruction manual.

The product must be only be used on a forward facing seat that is fitted with an automatic 3-point safety belt which is approved according to ECE R16 or an equivalent standard, and with a 3-point universal Isofix system.

The product may be used only on the back seat.

The product has been approved according to the strictest European safety standards (ECE R44/04) and is suitable for Group I (9-18 kg), Group II (15-25 kg) and Group III (22-36 kg).

Any alteration or addition to the device without due authorisation from

BABYNURSE may seriously compromise the safety of the retention system.

If the instructions for the correct use of the retention system are not followed carefully, baby's safety will be endangered.

This safety device cannot be used without its fabric covering, nor may it be replaced by any other that is not identical to the original, since it forms an integral part of the system's features.

Never leave your child unattended in the car.

**WARNING:** Check the road traffic regulations in the country where you are travelling. The use of your child restraint system may be restricted.

### RECOMMENDATIONS

Keep this instruction book for future reference.

Make sure that any luggage or other objects inside the car that may cause damage in case of an accident are properly stored and restrained.

FLOW ISO-FIX car seat must be appropriately fastened with Isofix anchors even when not in use because in the case of an accident this may be sent flying causing injury to any of the occupants of the car.



NEVER UNDER ANY CIRCUMSTANCE should you carry your baby in your arms in the car, or out of the car seat. Although it may seem strange, in case of an accident, even at only 40 km/hr the force is such that it would be completely impossible to hold onto your baby.

## INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

### 1. INSTALLING THE SAFETY SEAT

INSTALLATION from 9 kg up to 18 kg (76-105cm):

1a Slide the Isofix anchors B (5) to their maximum length by turning the lever A (17). Do this on both sides of the seat.

Open the cover (16) and take the top tether connector out (4).

1b Connect the Isofix anchors until you hear them click into place. The display window on the button (15) will turn from red to green. Push the seat as far back as possible. Make sure that both Isofix are in the same position once you have pushed the seat back.

1c Connect the Top Tether in the anchor point intended for this in the vehicle marked with the symbol:



Lastly, tighten the strap of the TT system until the green signal is displayed on the indicator. The strap should go over the backrest of the vehicle seat. If necessary raise the headrest or remove it.

The connector may be closed without being secured in the ISOFIX anchor. Please make sure that the connectors are correctly fastened into the anchor points of the vehicle by pulling the seat once it has been installed.

To detach the seat follow the same steps in reverse: Move the button (15) to open the connector and release the anchors.

INSTALLATION from 15 kg up to 36 kg (105-135cm):

Follow the same steps as before. In this case you should not connect the Top Tether.

There is also the possibility of installing the seat only with the car seat belt.

### 2. FASTENING THE CHILD INTO THE SAFETY SEAT

FLOW seat may be used for the following weight ranges:

9-18 kg using safety harness

15-36 kg the safety harness must be stored away and the child should be secured with the vehicle seat belt.

SAFETY HARNESS 9KG-18KG

2a. Loosen the harness by pressing the button(10) and pulling the diagonal part of the harness straps. Unfasten the buckle by pressing the red button. Move the ends of the buckle to each side of the seat so you can put the child in the seat. Position the child in the seat and put the strap over him on the both sides, and then fasten the buckle.

2b Tighten harness by pulling the lower strap A (11).

To get the child out of the seat follow the same process in reverse.

2a

STORING THE SAFETY AWAY:

Once the child reached a weight of 18 kg (105 cm tall approx) the harness should be stored away and the child should be secured with the vehicle safety belt.

2c To store the harness away it needs to be fully loosen first, lift the cover under the cushion and store the buckle parts in the compartment. Then put the cover back on the seat.



### CAR SEAT BELT 15kg-36kg

With the child placed in the seat put the seat belt on passing it through the guide(7). Fasten the seat belt buckle and make sure the belt is not too loose gently pulling the diagonal part of the belt before placing the belt over the child's chest.

Check the diagonal belt passing it through the lower belt guide (14)

## 3. USING THE SAFETY SEAT

### 9kg-18kg

3a To adapt the harness and the headrest to the correct position press the lever (6) and pull the headrest (1) upwards. The harness will automatically move upwards without you having to do anything. Place the harness in the correct position showed in the diagram.

### 15kg-36kg

Use the same lever to upwards to height of the headrest to be adapted to the growing of the child. Make sure that the belt guide is about 2 centimetres above the child's shoulder.

If you need to lower the position harness or headrest do the same operation in reverse.

### SEAT RECLINING SYSTEM

FLOW child seat have 4 position reclining to make it more comfortable for the child.

3b To recline the seat press the lever (A) and pull forward until reaching the required position.

## MAINTENANCE

### Fitting / removing the cover

It is very easy to take the cover off the FLOW seat. The cover has 7 fastening points on the front part.

Simply unfasten these points and then gently pull the front part of the cover.

On the sides of the seat there are some plastic parts that are used to fasten the cover. Simply pull these gently to take the cover off.

To put the cover back on again just follow the same process in reverse. Fit the parts into the slots for the sides.

### Cleaning

The cover can be machine washed using mild detergent and at a maximum temperature of 30°C.

Please see the washing instructions on the care label of the cover.

Do not tumble dry as this could cause the padding to come away from the fabric.

Do not expose the upholstery to sunlight for prolonged periods; when the seat is not in use cover it up or store it in the vehicle boot.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent.

### Recommendations

Keep this instruction book for future reference. Always store it in the compartment in the back of the shell.

In the vehicle make sure that all luggage, as well as any other object that could cause injury in the event of an accident, is correctly secured or stored.

## GUARANTEE INFORMATION

This article is guaranteed in accordance with R.D. 1/2007 of 16th November.

Keep your receipt as proof of purchase, you need to show it at the store where you purchased the product to prove validity in the event of any type of claim.

This guarantee does not cover any faults or breakages caused by misuse of the article or by not following the safety and maintenance information listed in the instructions and on the care labels.



MISES EN GARDE	21
DESCRIPTION GÉNÉRALE	22
1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO	22
2. INSTALLATION DE L'ENFANT DANS LE SIÈGE AUTO	22
3. UTILISATION DU SIÈGE AUTO	23
ENTRETIEN	23
INFORMATION SUR LA GARANTIE	24



## ATTENTION ! Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure

S'il vous plaît, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser notre produit.

Le siège auto FLOW ISO-FIX est un dispositif de retenue et il est fiable uniquement s'il est utilisé conformément aux instructions.

Ce produit doit être installé uniquement orienté vers l'avant, sur un siège doté d'une ceinture de sécurité automatique à trois points d'ancrage, homologuée selon la norme ECE R16 ou autres normes équivalentes et d'un système isofix universel de 3 points.

Ce produit peut être utilisé seulement sur le siège arrière.

Ce produit répond aux normes européennes de sécurité les plus strictes (ECE R44/04) et il est idéal pour le Groupe I (9-18 kg), Groupe II (15-25 kg) et Groupe III (22-36 kg).

Une altération ou un ajout quelconque au dispositif sans l'approbation de BABYNURSE peut altérer gravement la sécurité du système de retenue.

Ne pas suivre scrupuleusement les instructions pour une bonne utilisation du système de retenue peut être dangereux pour la sécurité du bébé.

Ce dispositif de sécurité ne doit pas être utilisé sans sa housse, ni être remplacé par une autre qui ne soit pas l'originale, car cette dernière fait partie intégrante des caractéristiques du système de sécurité.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la voiture.

**ATTENTION :** Renseignez-vous sur le code de la route en vigueur dans le pays de circulation. L'utilisation de votre système de retenue des enfants peut être limitée.

### RECOMMANDATIONS

Garder ce livre d'instructions pour de futures consultations.

Vérifiez qu'à l'intérieur de l'automobile, tous les bagages ou tout autre objet pouvant blesser en cas d'accident, sont correctement maintenus ou rangés.

Le siège auto FLOW ISO-FIX devra être correctement fixé avec les connecteurs Isofix même lorsqu'il n'est pas utilisé, car en cas d'accident il pourrait être projeté et blesser les occupants du véhicule.

**JAMAIS ET SOUS AUCUN PRÉTEXTE** lorsque vous êtes dans l'automobile vous ne devez prendre le bébé dans vos bras ou le laisser hors du siège auto.



Même si cela paraît incroyable, lors d'un accident, la force en cas de choc à une vitesse de 40 km/h simplement, rend impossible de retenir correctement le bébé.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

### 1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

INSTALLATION de 9 kg à 18 kg (76-105 cm) :

1a Faites glisser les fixations Isofix B (5) afin de les déplier complètement à l'aide du bouton poussoir A (17). Réalisez cette opération de chaque côté du siège auto.

Ouvrez la housse (16) et sortez le connecteur Top Tether (4).

1b Introduisez les fixations Isofix jusqu'à ce que vous entendiez un clic. L'indicateur du bouton (15) passera du rouge au vert. Installez le siège auto le plus au fond possible. Vérifiez si les deux Isofix se trouvent dans la même position lorsque vous mettez le siège auto bien en place au fond.

1c Assemblez le Top Tether au point d'ancrage prévu qui est indiqué sur le véhicule par le symbole suivant :



Enfin, serrez la sangle du système de fixation Top Tether afin que l'indicateur passe sur la couleur verte. La sangle doit passer sur le dossier du siège du véhicule. Le cas échéant, montez ou retirez la tête.

Le connecteur peut être verrouillé sans être fixé à la fixation ISOFIX. Une fois le siège auto installé, tirez sur ce dernier vers vous pour vérifier si les connecteurs sont bien fixés aux points d'ancrage du véhicule.

Pour retirer le siège auto, procédez dans le sens inverse :

À l'aide du bouton (15) ouvrez le connecteur et libérez les fixations.

INSTALLATION de 15 kg à 36 kg (105-135 cm) :

Veillez suivre les étapes indiquées antérieurement. Dans ce cas, il ne faut pas attacher le point d'ancrage Top Tether.

Le siège auto peut être également mis en place en n'utilisant que la ceinture de sécurité du véhicule.

### 2. INSTALLATION DE L'ENFANT DANS LE SIÈGE AUTO

Le siège auto FLOW ISO-FIX peut être utilisé pour les groupes de poids suivants :

9-18 kg : avec harnais de sécurité

15-36 kg : le harnais de sécurité est retiré et le siège auto est attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule.

HARNAIS DE SÉCURITÉ 9 KG-18 KG

2a Appuyez sur le bouton (10) et tirez sur les sangles diagonales du harnais pour le desserrer. Appuyez sur le bouton rouge pour détacher le dispositif de verrouillage. Écartez les extrémités vers les côtés afin d'installer l'enfant dans le siège auto.

Asseyez l'enfant dans le siège auto, mettez les sangles en place de chaque côté et fermez le dispositif de verrouillage. 2b Tirez sur la sangle inférieure A (11) pour tendre le harnais. Pour sortir l'enfant du siège auto, suivez les mêmes étapes dans le sens inverse.

RETIRER ET CONSERVER LE HARNAIS DE SÉCURITÉ

Lorsque l'enfant a atteint un poids de 18 kg (taille de 105 cm environ), le harnais doit être retiré et l'enfant doit être attaché au moyen de la ceinture de sécurité du véhicule.



2c Pour ranger le harnais, il faut commencer par le détacher complètement puis soulever la housse sous la partie matelassée et rangez les pièces du harnais dans le compartiment. Remettez la partie matelassée et la housse en place.

#### CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE 15 kg-36 kg

Lorsque l'enfant est assis dans le siège auto, faites passer la ceinture dans le guide (7). Accrochez la fermeture de la ceinture de sécurité et tirez doucement sur la partie diagonale de la ceinture avant de la laisser sur la poitrine de l'enfant afin de vérifier si elle est bien serrée.

Vérifiez si la ceinture passe dans le guide inférieur prévu à cet effet (14).

### 3. UTILISATION DU SIÈGE AUTO

#### SYSTÈME DE RÉGLAGE DE LA TÊTIÈRE ET DU HARNAIS

9 kg-18 kg

3a Pour régler le harnais et la têtière sur la bonne position, appuyez sur la manette (6) et tirez sur la têtière (1) vers le haut. Le harnais se déplacera automatiquement vers le haut sans que vous n'ayez à effectuer d'autre opération.

Installez le harnais sur la bonne position tel qu'indiqué sur l'image.

15 kg-36 kg

Tirez la même manette vers le haut pour régler la hauteur de la têtière en fonction de la taille de l'enfant.

Vérifiez si le guide de la ceinture se trouve à 2 centimètres au-dessus des épaules de l'enfant.

Si besoin, baissez la position du harnais ou de la têtière et réalisez la même opération dans le sens inverse.

#### SYSTÈME D'INCLINAISON DU SIÈGE AUTO

Le siège auto FLOW ISO-FIX possède 4 positions d'inclinaison pour offrir un meilleur confort à l'enfant.

3b Pour incliner le siège auto, appuyez sur la manette (A) et tirez vers l'avant pour atteindre la position souhaitée.

#### ENTRETIEN

##### Pose/Retrait de la housse

La housse du siège FLOW ISO-FIX est très simple à retirer.

La housse possède 7 points de fixation à l'avant.

Il suffit de les détacher et de tirer doucement sur la housse.

Des éléments en plastique servant à fixer la housse se trouvent sur les côtés du siège auto. Tirez doucement sur ces derniers pour retirer la housse.

Pour remettre la housse, il suffit de suivre les mêmes étapes dans le sens inverse. Emboîtez les pièces dans les rainures de chaque côté.

##### Nettoyage

La housse peut être lavée à la machine, avec une lessive douce, à une température maximum de 30° C.

Veuillez consulter les instructions de lavage sur l'étiquette de la housse.

Ne passez pas la housse au sèche-linge car le rembourrage risque de se détacher.

Veuillez à ne pas exposer le tissu au soleil pendant des périodes prolongées. Couvrez votre siège lorsque vous ne l'utilisez pas ou rangez-le dans le coffre.



Les parties en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un produit nettoyant neutre.

#### Recommandations

Veillez conserver cette notice d'instructions pour toute consultation ultérieure.

Conservez-la dans le compartiment arrière du siège auto.

Veillez à ce que les affaires ou tout autre objet susceptibles de provoquer des blessures en cas d'accident soient bien attachés à l'intérieur du véhicule.

### INFORMATION SUR LA GARANTIE

Cet article est garanti conformément aux dispositions de la loi R.D. Législatif 1/2007 du 16 novembre.

Conserver le ticket de caisse comme justificatif est indispensable pour toute réclamation dans le magasin où vous avez acheté le produit.

Sont exclus de la garantie les défauts ou incidents causés par une utilisation incorrecte de l'article ou le non-respect des normes de sécurité et entretien décrits dans le manuel d'instructions et sur les étiquettes pour le lavage.





ADVERTÊNCIA	26
DESCRIÇÃO GERAL	27
1. INSTALAÇÃO DE CADEIRA DE SEGURANÇA	27
2. SUJEIÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA DE SEGURANÇA	27
3. USO DA CADEIRA DE SEGURANÇA	28
MANUTENÇÃO	28
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO	29

## IMPORTANTE! Conservá-las instruções para referência futura

Por favor, leia atentamente o manual de instruções antes de usar o nosso produto.

A cadeira da auto FLOW ISO-FIX é um dispositivo de segurança, sendo seguro apenas quando utilizado em conformidade com o manual de instruções.

O produto apenas deve ser utilizado num assento orientado para a frente e equipado com um cinto de segurança automático de três pontos de fixação, homologado segundo o Regulamento ECE R16 ou outras normas equivalentes e com um sistema isofix universal de 3 pontos..

O produto pode ser utilizado unicamente no assento traseiro.

O produto foi aprovado segundo as mais rigorosas normas de segurança Europeias (ECE R44/04) e é idóneo para o Grupo I (9-18 kg), Grupo II (15-25 kg) e Grupo III (22-36 kg).

Qualquer alteração ou adição ao dispositivo sem a devida autorização da BABYNURSE pode alterar gravemente a segurança do sistema de retenção.

Não cumprir cuidadosamente as instruções para

o uso correcto do sistema de retenção pode ser perigoso para a segurança do bebé.

Este dispositivo de segurança não pode ser usado sem revestimento, nem ser substituído por outro que não seja o original, já que o mesmo é parte integrante das características de segurança do sistema.

Nunca deixe o seu filho sozinho no automóvel.

**ATENÇÃO:** Informe-se acerca da legislação rodoviária vigente no país no qual circule. Pode restringir o uso do seu sistema de retenção infantil.

### RECOMENDAÇÕES

Guarde este manual de instruções para futuras consultas.

Assegure-se de que dentro do automóvel, tanto o equipamento como qualquer outro objecto susceptível de provocar danos em caso de acidente, estão devidamente fixados ou resguardados.

A cadeira de auto FLOW ISO-FIX deverá estar devidamente fixada com os fixadores Isofix mesmo que não se utilize, pois em caso de acidente poderia resultar despedida provocando danos aos ocupantes do veículo.

**NUNCA EM CASO ALGUM** deixe o bebé dentro do automóvel ou fora da cadeira do automóvel. Em



caso de acidente, a força provocada durante um choque a uma velocidade de apenas 40 km/h, faz com que seja praticamente impossível a correcta retenção do seu bebé.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

### 1. INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA

INSTALAÇÃO de 9 kg até 18 kg (76-105 cm):

1a Deslize os fixadores Isofix B (5) até ao seu máximo comprimento com a ajuda da alavanca A (17). Efetue este passo nos dois lados da cadeira.

Abra a cobertura (16) e retire o conector top tether (4).

1b Introduza os fixadores Isofix até escutar um clique. O ecrã do botão (15) mudará de vermelho para verde. Coloque a cadeira na posição mais atrasada possível. Verifique se os dois Isofix estão na mesma posição quando a empurra cadeira para trás.

1c Conecte o Top Tether no ponto de fixação indicado para este efeito e que está marcado no veículo com o símbolo:



Finalmente, aperte a fita do sistema de fixação Top Tether até aparecer um sinal verde no indicador. A fita deve ser colocada sobre o encosto do assento do veículo. Se for necessário, eleve o apoio para a cabeça ou retire-o.

O conector pode estar fechado sem segurar com o fixador ISOFIX. Quando a cadeira de segurança estiver instalada, puxe-a para fora para comprovar que os conectores estão bem seguros nos pontos de fixação do veículo.

Para retirar a cadeira, siga os mesmos passos em sentido contrário:

Mova o botão (15) para abrir o conector e soltar os fixadores.

INSTALAÇÃO de 15 kg até 36 kg (105-135 cm):

Siga os passos indicados anteriormente. Neste caso não se deve conectar o fixador Top Tether.

Também é possível instalar a cadeira utilizando apenas o cinto de segurança do veículo.

### 2. SUJEIÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA DE SEGURANÇA

A cadeira de segurança FLOW ISO-FIX pode ser utilizada com os seguintes níveis de peso:

9-18 kg: com arnês de segurança

15-36 kg: o arnês de segurança é retirado e a cadeira segura com o cinto de segurança do veículo.

ARNÊS DE SEGURANÇA 9KG-18 KG

2a Aperte o botão (10) e puxe os cintos diagonais do arnês para afrouxar o arnês. Aperte o botão vermelho para desabrochar o fecho. Retire as extremidades do fecho para os lados para poder colocar a criança dentro da cadeira.

Sente a criança na cadeira, coloque os cintos de ambos os lados sobre a criança e abroche o fecho. 2b Puxe a fita inferior A (11) para apertar o arnês. Para retirar a criança da cadeira, siga os mesmos passos em sentido contrário. 2a

RETIRAR E GUARDAR O ARNÊS DE SEGURANÇA:

Quando a criança tenha alcançado um peso de 18 kg (105 cm de



altura, aproximadamente), o arnês deve ser retirado e deve segurar-se a criança com o cinto de segurança do veículo.

2c Para guardar o arnês, primeiro é necessário soltá-lo completamente, depois levante a cobertura situada debaixo do acolchoado e guarde as peças do arnês no compartimento. Posteriormente, situe novamente a cobertura sobre a cadeira.

#### CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO 15kg-36kg

Quando a criança estiver sentada na cadeira de segurança, introduza o cinto através da guia (7). Abroche o fecho do cinto de segurança e puxe com cuidado a parte diagonal do cinto antes de colocá-la sobre o peito da criança para comprovar que está bem ajustado.

Verifique se o cinto atravessa a guia inferior para o cinto (14).

### 3. USO DA CADEIRA DE SEGURANÇA

#### SISTEMA DE REGULAÇÃO DO APOIO PARA A CABEÇA E DO ARNÊS

9kg-18kg

3a Para regular o arnês e o apoio para a cabeça na posição correta, pressione a alavanca (6) e puxe o apoio para a cabeça (1) para cima. O arnês deslocar-se-á automaticamente para cima sem necessidade de realizar qualquer movimento adicional.

Coloque o arnês na posição correta, tal como se indica no gráfico.

15kg-36kg

Mova a mesma alavanca para cima para regular a altura do apoio para a cabeça dependendo da criança.

Comprove se a guia do cinto se encontra a cerca de 2 centímetros sobre os ombros da criança.

Se for necessário baixar a posição do arnês ou do apoio para a

cabeça, realize a mesma operação em sentido contrário.

#### SISTEMA DE RECLINAÇÃO DA CADEIRA

A cadeira de segurança FLOW ISO-FIX tem 4 posições de reclinção para uma maior comodidade da criança.

3b Para reclinar a cadeira pressione a alavanca (A) e estique para a frente até alcançar a posição desejada.

### MANUTENÇÃO

#### Colocação/Extração da cobertura

É muito simples de retirar a cobertura da cadeira FLOW ISO-FIX.

A cobertura tem 7 pontos de sujeição na parte dianteira.

Basta soltar esses pontos e esticar a cobertura com cuidado.

Nas partes laterais da cadeira existem umas peças de plástico que se utilizam para segurar a cobertura. Puxe estas peças com cuidado para retirar a cobertura.

Para colocar a cobertura, simplesmente siga os mesmos passos em sentido contrário. Encaixe as peças nas ranhuras das partes laterais.

#### Limpeza

A cobertura pode ser lavada à máquina utilizando um detergente suave e uma temperatura máxima de 30°C.

Consulte as instruções de lavagem da etiqueta na cobertura.

Não utilizar secador, já que o acolchoado pode desprender-se do pano.

Não expor os estofos à luz solar durante longos períodos de tempo. Se a cadeira não estiver a ser utilizada, cubra-a ou guarde-a no porta-bagagens.



As partes de plástico podem ser limpas com um trapo húmido e detergente neutro.

#### Recomendações

Conserve estas instruções para futuras consultas. Guarde-as no compartimento traseiro da cadeira.

Dentro do veículo, verifique se a bagagem, ou qualquer outro objeto que possa causar lesões em caso de acidente, está corretamente segura.

### INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

Este artigo dispõe de garantia conforme o estipulado na lei espanhola R.D. Legislativo 1/2007 de 16 de novembro.

Conservar a fatura de compra, é imprescindível para apresentação na loja onde adquiriu o produto para justificar a sua validade perante qualquer reclamação.

Ficam excluídos da presente garantia os defeitos ou avarias derivadas do uso inadequado do artigo ou do incumprimento das normas de segurança e manutenção descritas nas folhas de instruções e nas etiquetas de lavagem.



AVVERTENZE	31
DESCRIZIONE GENERALE	32
1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA	32
2. TRATTENUTA DEL BAMBINO NEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA	32
3. USO DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA	33
MANUTENZIONE	33
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	34



## IMPORTANTE! Conservare istruzioni per consultazioni future

Per favore, leggere con attenzione il manuale di istruzioni prima di usare il nostro prodotto.

Il seggiolino per auto FLOW ISO-FIX è un dispositivo di sicurezza ed è affidabile solo se viene utilizzato secondo le norme presenti nel manuale di istruzioni.

Il prodotto deve essere utilizzato solo su un sedile orientato in avanti e dotato di cinture di sicurezza automatiche a tre punti di ancoraggio, omologate secondo il Regolamento ECE R16 o altre norme equivalenti, e di sistema isofix universale a 3 punti.

Il prodotto può essere utilizzato unicamente sul sedile posteriore.

Il prodotto è stato approvato secondo le più rigide norme di sicurezza europee (ECE R44/04) ed è idoneo per il Gruppo I (9-18 kg), Gruppo II (15-25 kg) e Gruppo III (22-36 kg)

Qualunque modifica o aggiunta al dispositivo senza la relativa autorizzazione di BABYNURSE può compromettere gravemente la sicurezza del sistema di trattenuta.

La mancata osservanza delle istruzioni per il corretto uso del sistema di trattenuta può comportare gravi conseguenze per la sicurezza del bambino.

Questo dispositivo di sicurezza non può essere usato senza il suo rivestimento, il quale non può essere sostituito da un altro non originale dato che forma parte integrante delle caratteristiche di sicurezza del sistema.

Non lasciare mai il bambino in auto privo di vigilanza.

**ATTENZIONE:** Informarsi sulla legislazione stradale vigente nel paese in cui si circola. Potrebbe limitare l'uso del suo sistema di trattenuta per bambini.

### RACCOMANDAZIONI

Conservare questo libretto di istruzioni per consultazioni future.

Assicurarsi che all'interno dell'automobile sia i bagagli che qualunque altro oggetto che in caso di incidente possa muoversi e causare danni siano correttamente fissati o protetti.

Il seggiolino per auto FLOW ISO-FIX deve essere fissato correttamente con i ancoraggi Isofix anche quando non viene utilizzato, altrimenti in caso di incidente potrebbe venire scagliato e provocare danni agli occupanti del veicolo.

Dentro l'auto non tenere MAI E PER NESSUN MOTIVO il bambino in braccio o seduto fuori dal seggiolino. Anche se può sembrare incredibile, in caso di incidente



la forza provocata in un impatto avvenuto a soli 40 km/h renderebbe completamente impossibile trattenere il bambino in modo efficace.

## MANUALE DI MONTAGGIO E D'USO

### 1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

INSTALLAZIONE da 9 kg a 18 kg (76-105 cm):

1a Estendere gli ancoraggi Isofix B (5) fino alla lunghezza massima con l'aiuto della leva A (17). Effettuare questa operazione su entrambi i lati del seggiolino.

Aprire il coperchio (16) e prelevare il connettore Top Tether (4).

1b Introdurre gli ancoraggi Isofix fino a sentire un clic. L'indicatore del pulsante (15) passerà da rosso a verde. Portare il seggiolino nella posizione più arretrata possibile. Verificare che i due Isofix si trovino nella stessa posizione quando il seggiolino viene spinto all'indietro.

1c Connettere il Top Tether nell'apposito punto di ancoraggio, indicato sul veicolo con il simbolo:



Infine, stringere la cintura del sistema di ancoraggio Top Tether finché non compare un segnale verde sull'indicatore. La cinghia dovrebbe essere posizionata sullo schienale del sedile del veicolo. In caso di necessità, alzare il poggiatesta o rimuoverlo.

Il connettore può essere chiuso senza essere fissato con l'ancoraggio ISOFIX. Una volta installato il seggiolino di sicurezza, tirarlo verso l'esterno per verificare che i connettori siano ben fissati nei punti di ancoraggio del veicolo.

Per rimuovere il seggiolino, seguire gli stessi passaggi all'inverso:

Spostare il bottone (15) per aprire il connettore e rilasciare gli ancoraggi.

INSTALLAZIONE da 15 kg a 36 kg (105-135 cm):

Seguire i passaggi indicati in precedenza. In questo caso non bisogna connettere l'ancoraggio Top Tether.

Inoltre è possibile installare il seggiolino utilizzando soltanto la cintura di sicurezza del veicolo.

### 2. TRATTENUTA DEL BAMBINO SUL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

Il seggiolino di sicurezza FLOW ISO-FIX si può utilizzare per le seguenti categorie di peso:

9-18 kg: con imbragatura di sicurezza

15-36 kg: l'imbragatura di sicurezza si ritira e il seggiolino si fissa con la cintura di sicurezza del veicolo.

IMBRAGATURA DI SICUREZZA 9 KG-18 KG

2a Spingere il pulsante (10) e tirare le cinture pettorali dell'imbragatura per allentarla. Spingere il pulsante rosso per aprire la chiusura. Ritirare le estremità della chiusura sui due lati per poter posizionare il bambino nel seggiolino.

Mettere il bambino a sedere sul seggiolino, posizionare le cinture di entrambi i lati sul bambino e agganciare la chiusura. 2b Tirare la cinghia inferiore A (11) per stringere l'imbragatura. Per togliere il bambino dal seggiolino, seguire gli stessi passaggi all'inverso. 2a

RIMUOVERE E RIPORRE L'IMBRAGATURA DI SICUREZZA:

Quando il bambino ha raggiunto un peso di 18 kg (105 cm di altezza circa), l'imbragatura va tolta e bisogna fissare il bambino





con la cintura di sicurezza del veicolo.

2c Per riporre l'imbragatura, per prima cosa è necessario allentarla completamente. Poi sollevare il rivestimento che si trova sotto l'imbottitura e riporre i componenti dell'imbragatura nello scompartimento. Infine riposizionare il rivestimento sul seggiolino.

#### CINTURA DI SICUREZZA DEL VEICOLO 15 kg-36 kg

Con il bambino seduto sul seggiolino di sicurezza, introdurre la cintura attraverso la guida (7). Agganciare la chiusura della cintura di sicurezza e tirare con attenzione la parte pettorale della cintura prima di posicionarla sul petto del bambino per verificare che sia ben aderente.

Verificare che la cintura passi attraverso la guida inferiore per la cintura (14).

### 3. USO DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

#### SISTEMA DI REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA E DELL'IMBRAGATURA

9 kg-18 kg

3a Per regolare l'imbragatura e il poggiatesta nella posizione corretta, premere la leva (6) e tirare il poggiatesta (1) verso l'alto. L'imbragatura si sposterà automaticamente verso l'alto senza bisogno di effettuare nessun altro movimento.

Posizionare l'imbragatura nella posizione corretta, come indicato nell'immagine.

15 kg-36 kg

Portare la stessa leva verso l'alto per regolare l'altezza del poggiatesta a seconda delle misure del bambino.

Verificare che la guida della cintura si trovi circa 2 centimetri sopra

le spalle del bambino.

Se fosse necessario abbassare la posizione dell'imbragatura o del poggiatesta, effettuare la stessa operazione all'inverso.

#### SISTEMA DI RECLINAZIONE DEL SEGGIOLINO

Il seggiolino di sicurezza FLOW ISO-FIX dispone di 4 posizioni di reclinazione per una maggiore comodità del bambino.

3b Per reclinare il seggiolino premere la leva (A) e tirare in avanti fino a raggiungere la posizione desiderata.

### MANUTENZIONE

Posizionamento / estrazione del rivestimento

È molto semplice rimuovere il rivestimento del seggiolino FLOW ISO-FIX.

Il rivestimento possiede 7 punti di fissaggio nella parte anteriore.

È sufficiente rilasciare questi punti e tirare il rivestimento con attenzione.

Sui fianchi del seggiolino si trovano alcuni elementi di plastica che vengono utilizzati per fissare il rivestimento. Tirare questi elementi con attenzione per rimuovere il rivestimento.

Per posizionare il rivestimento basta seguire gli stessi passaggi all'inverso. Sui fianchi, inserire gli elementi nelle fessure.

Pulizia

Il rivestimento si può lavare in lavatrice utilizzando un detersivo delicato e a una temperatura massima di 30°C.

Consultare le istruzioni per il lavaggio sull'etichetta del rivestimento.

Non utilizzare l'asciugatrice, dato che l'imbottitura potrebbe separarsi dal tessuto.



Non esporre il rivestimento alla luce solare per lunghi periodi di tempo. Se il seggiolino non viene utilizzato, coprirlo o riporlo nel portabagagli.

Le parti in plastica si possono pulire con uno straccio umido e un detergente neutro.

#### Raccomandazioni

Conservare le presenti istruzioni per riferimenti futuri. Riporle nello scompartimento posteriore del seggiolino.

Dentro il veicolo, verificare che i bagagli e qualsiasi altro oggetto che potrebbe provocare danni in caso di incidente siano correttamente fissati.

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Questo articolo è provvisto di garanzia secondo quanto stabilito nel R.D. Legislativo 1/2007 del 16 novembre.

Conservare lo scontrino di acquisto: è fondamentale presentarlo presso il negozio in cui è stato acquistato il prodotto per giustificarne la validità in caso di qualsiasi reclamo.

Restano esclusi dalla presente garanzia i difetti o guasti causati da un uso non adeguato dell'articolo o dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e manutenzione descritte nelle istruzioni e sulle etichette per il lavaggio.



# LISTA AUTOMOVILES

## LISTADO DE AUTOMÓVILES AUTORIZADOS

La silla de seguridad BE COOL con sistema Isofix ha sido homologada para un uso semi-universal, y es apta para su colocación en asientos específicos de automóvil.

El apéndice LISTADO DE AUTOMÓVILES incluye los automóviles y asientos de automóvil que han sido autorizados para poder utilizar la silla de seguridad con sistema Isofix junto a una pata de soporte.

### PRECAUCIÓN:

Lea detenidamente las instrucciones correspondientes al uso de los sistemas de retención infantiles que se incluyen en el manual de usuario de su automóvil.

En caso de que su automóvil no se encuentre en la lista, compruebe que la silla de seguridad puede colocarse adecuadamente en el asiento que desee de su automóvil antes de adquirirla. Lea el manual de usuario proporcionado por el fabricante de su automóvil y las instrucciones de seguridad y montaje que se incluyen en el manual de usuario de la silla.

### LEYENDA

Desde el año de fabricación Asientos de vehículo autorizados para el uso del sistema ISOFIX junto a una pata de soporte. Antes de adquirir el producto compruebe que su automóvil está equipado con un sistema de anclaje ISOFIX. El AIRBAG del asiento del pasajero debe estar desactivado y la silla bloqueada en su posición más elevada y lo más atrás posible.

Normativa ECE: grupos 0+ y I  
Grupos ISOFIX D y B1

## LIST OF APPROVED CARS

The safety seat with Isofix system BE COOL has been approved for 'semi-universal' use, and is suitable for mounting on specific vehicle seats.

This appendix entitled CAR FITTING LIST contains an overview of vehicles and vehicle seats that have been approved for the use of the safety seat with ISOFIX system in connection with a support leg.

### CAUTION!

Please read instructions regarding the use of child safety restraints contained in the user manual for your vehicle.

Should your vehicle not be listed here, please ensure that the safety seat can be properly mounted in your car/on the desired seat before you purchase the child seat!

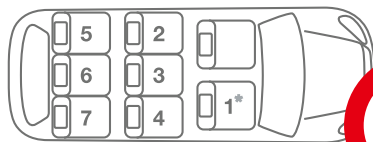
Read the user manual provided by the manufacturer of your vehicle and the mounting and security notices contained in this user manual for the safety seat.

### LEGEND

Since From year of construction Isofix Vehicle seats approved for use with ISOFIX system in connection with a support leg check Please ensure that your vehicle is equipped with ISOFIX anchoring prior to your purchase off Passenger AIRBAG must be deactivated and the seat must be locked in top/ back position.



D,B1



\* Asiento del pasajero

\* Passenger seat



Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

### ALFA ROMEO \*

MiTo (Facelift 2013)	2008	24
Giulietta (Facelift 2013)	2010	24

### AUDI \*

A1 3/5 (Facelift 2015)	2012	24
A3 (8V)	08/12	24
A3 Sportsback (8V)	2013	24
A4 Avant (Facelift 2011)	2007	24
A6 Avant (Facelift)	2014	24
A8 (4H)	02/10-2013	24
SQ5 (8R)	01/13	24
Q3 (Facelift 2014)	2011	24
Q5 (Facelift 09/12)	2008	24
Q7	06/15	23457

### BMW \*

1 (E81)	5/07-2012	24
1 (E81) 4	5/07-2012	24
1 (E82)	2007	24
1 (E87)	03/07-2012	24
1 (E88)	2008	124
1 (F20)	09/11	24
1 (F21)	06/12	24
2 (F45) Active Tourer	03/14	24
2er (F46) Grand Tourer	03/15	24
3 (E90)	2005	24
3 (E92)	2005	24
3 (F30)	02/12	24
3 (F31)	09/12	24
3 GT (F34)	06/13	24
3 Touring (E91)	09/08-2012	24
4 (F32)	2013	24
4 (F36) Grand Coupe	2014	24
5 GranTurismo (F07)	08/09	24
5 Touring (F11)	06/10-2013	24
5 Touring (F11) (Facelift)	07/13	24
5 Touring (E61)	2003-2010	24
7 (E65) (Facelift 2005)	2001-2008	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

7 (F01)	11/08-2012	24
7 (7L) (Facelift)	07/12	24
M5 (F10)	11/11	24
Cruze (EB)	2012	24
HHR (2LT)	02/08	24
Malibu	2011	24
Matiz II (KLAk)	2005	24
Orlando (KL1Y)	03/11	24
Spark (KL1M)	03/10	24
Spark (KL1M) (Facelift)	01/13	24
TRAX (KL1B)	04/13	24
Volt (D1JCI)	10/11	24

**CITROEN \***

Berlingo Multispace (Facelift 2012) 2008		24
Berlingo II (F) (Facelift)	04/12	24
C-Crosser (V)	06/07-2012	24
C1	2012	24
C3 (F)	01/10-03/13	24
C3 Picasso (SH)	2009	24
C4 (L)	2004-2010	24
C4 (L) 3	2004-2010	24
C4 II (N)	10/10	24
C4 Aircross (B)	06/12	24
C4 Grand Picasso (U)	11/06-1010	234
C4 Grand Picasso (U)(Facelift)	11/10-2013	234
C4 Grand Picasso	2013	234
C4 Picasso (U)	10/06-10/10	234
C4 Picasso (U) (Facelift)	10/10	234
Mini 2 (R56) (Facelift)	11/06	24
Mini (F55) 5	10/14	24
Mini (F56) 3	03/14	24
Mini Clubman (R55)4	09/07	24
Mini Countryman(UKLX)(R60)4	09/10	24
Mini Countryman(UKLX)(R60)5	09/10	24
Mini Countryman(R60)5(Facelift)	10/12	24
X1 (E84)	10/09-2012	24
X1 (E84) (Facelift)	06/12	24
X3 (E83)	01/04-2010	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

	X3 (F25)	11/10	24
	X5 (E53)	1999-2006	24
	X5 (X70_E70)	03/07-2013	24
	X5 (F15)	2013	24
	X6 (E71) 1,35m	2008-2012	24
	X6 (X6_E71) (Facelift)	06/12	24
	Z4 ;	2002	ISOFIX ①

**CHEVROLET \***

	Aveo (T250)	2006	24
	Aveo (KL1T)	09/11	24
	Captiva (KLAC)	10/06	24
	Captiva (KLAC)(Facelift)	2011	24
	Cruze (KL1J)	08/11	24
	Cruze SW (KL1J)	09/12	24
	C4 Picasso singleseats (3)	10/10	234
	C4 Picasso	2013	234
	C5 Tourer (R)	04/08-2010	24
	C5 Tourer (R)(Facelift)	12/10	24
	DS3 (S)	03/10	24
	DS3 (S)	03/13	24
	DS4 (N)	03/11	24
	DS5 (K)	03/12	24
	Jumpy	2012	24
	Nemo (A)	2007	24

**DACIA \***

	Dokker (SD)	02/13	234
	Lodgy (SD)	06/13	24
	Logan MCV (SR)	06/13	24
	Sandero (SD)	06/08-2012	24
	Sandero II (SR)	11/12	24

**FIAT \***

	500 (312)	10/07	24
	500L (312)	10/12	24
	Bravo (198)	07/07	24
	Chroma (194)	05/05	24
	Doblo (263)	02/10	24
	Freemont (JC)	09/11	24
	Grande Punto (199)	01/06	24
	Idea (350)	2003	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

#### FORD \*

Panda (319)	03/12	24
Punto (199) 3(Facelift)	02/12	24
Qubo (255)	02/08	24
B-Max	06/12	24
C-Max	2010	24
Fiesta	2012	24
Focus	2011	24
Focus Turnier	2015	24
Galaxy (Facelift 2010)	2006	234
Kuga	2008-2012	24
Kuga	2013	24
Mondeo Estate (Ba7) (Facelift)	2010	24
Mondeo (Facelift 2010)	2007-2014	24
Mondeo ;	2014	24
S-MAX (Facelift 2010)	2006	234
Tourneo Custom	2012	236

#### GEELY EMGRAND \*

EC7	2011	24
-----	------	----

#### HONDA \*

Accord (Facelift 2011)	2008	24
Civic	2006-2011	24
CRV (Facelift 2011)	2006	24
CRV (Facelift 2010)	2006-2012	234
CR-V (Facelift)	2015-2017	234

#### HYUNDAI \*

Genesis (Bk38)	09/10	24
Getz (TB)	2005-2009	24
i10 (PA) (Facelift)	02/11-2013	24
i20 (PBT) 3(Facelift)	06/12	24
i20 (PBT) 5(Facelift)	06/12	24
i30 (FD)	07/07-2010	24
i30 (FDH)	07/10-2012	24
i30 CW (FD)	2008-2010	24
i30 CW (FDH)	2010-2012	24
i40 CW (VF)	06/11	24
ix20 (JC)	11/10	24
ix35 (ELH)(Facelift 2013)	2009-2015	24
Santa Fe (CM) (Facelift)	01/10-2011	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

JAGUAR *	Santa Fe (DM)	09/12	24
	Veloster (FS)	04/11	24

JAGUAR *	XF	2011	24
	F-Pace (761)	2016	24
	XF (X260)	2015	24

KIA *	Carens (RP)	03/13	24
	Cee'd (ED) (Facelift)	10/10	24
	Cee'd sw (ED) (Facelift)	2009	24
	Cee'd sw (JD) (Facelift)	09/12	24
	Picanto (SA)	04/04	24
	Pro Cee'd (ED)(Facelift)	01/11	24
	Rio	2011	24
	Sorento (XM) (Facelift)	10/12	24
	Soul (AM)	2008-2011	24
	Soul (AM) (Facelift)	10/11	24
	Sportage (JES)	01/08	24
	Sportage (SL)	08/10	24

LAND ROVER *	Discovery 4	2006-2013	24
	Freelander II	2006-2013	24

LEXUS *	CT 200h (A10(A))	03/11	24
	RX (HAL1)	04/09	24
	RX 450h (HAL1(A))	07/12	24

MAZDA *	2 (DE)	09/07	24
	C(Facelift 2004)	2000-2007	24
	C (W204)	2007	24
	C (S204)	2007	24
	C	2011	24
	C (204)	03/11	24
	C (S205)	2014	24
	E (W212 ; S212)	2009	24
	E (C207)	2009	24
	GLK	2008	24
	G-Klasse (G55 AMG) (Facelift)	2007	24
	GLA (X156)	2014	24



Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

MG *	GLK (Facelift 2013)	08/08	24
	ML (W164)	07/05	24
	R (W251/V251)	12/05	2457
	Sprinter	2013	23
	V-Klasse	2014	24567

MG \*

NISSAN \*

NISSAN *	6	2011	24
	Juke (F15)	10/10	24
	Leaf (ZEO)	04/12	24
	Micra (K12)	2003-2005	24
	Micra (K13)	11/10-2013	24
	Micra C+C (K12)	09/05-2009	24
	Murano (Z51)	09/08-2011	24
	2 (DEE) (Facelift)	10/10	24
	3 (BK)	11/03	24
	3 (BL)	01/09	24
	3 (BL) (Facelift)	09/11	24
	3 MPS (BL)	10/12	24
	5 (CR1)	2008	24
	5 (CW)	10/10	24
	5 (CW) (Facelift)	03/13	24
	6 (GG)	01/02	24
	6 (GJ)	02/13	24
	6 (GH)	02/08	24
	6 (GH)(Facelift)	2010	24
	6 Sport (GY)	01/02	24
MERCEDES *	CX-5 (KE)	04/12	24
	CX-7 (ER)	08/07	24
	CX-7 (ER) (Facelift)	10/09	24
	A	05/05	24
B (Facelift 2008)	06/05	24	
B	2011	24	
Murano (Z51) (Facelift)	01/12	24	
Navara(D40)(Facelift)(Crew Cab)	04/10	24	
Note (E11) (Facelift)	2009-2013	24	
Pixo (HF)	2009-2013	24	
Pulsar	2014	24	

MERCEDES \*

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

MITSUBISHI *	Qashqai+2 (J10)(Facelift)	03/10	24
	Qashqai	2015	24
	Qashqai (Facelift 2010)	12/06-11/13	24
	X-TRAIL (T31)	06/07-2010	234
	X-TRAIL 5 + 7	2014	24

ASX (Facelift 2012)	2010	24
---------------------	------	----

INFINITI *	M35h (Y51H)	09/11	24
------------	-------------	-------	----

OPEL *	Adam (S-D)	01/13	24
	Agila (H-B)	04/08-2012	24
	Ampera (D1JOI)	11/11	24
	Astra J (PJ-SW)	12/09-2012	24
	Astra J GTC (PJ-SW)	01/12	24
	Astra J Sports Tourer(PJ-SW)	11/10-2012	24
	Astra Sports Tourer(Facelift 2012) 2009		24
	Astra (Facelift 2012)	2009	24
	Antara (L-A) (Facelift)5	2010	24
	Corsa D (S-D) 3(Facelift)	01/11	24
	Corsa D (S-D) (Facelift)	01/11	24
	Insignia (OG-A) 5(Facelift)	08/11	24
	InsigniaS Tourer(Facelift 2011) (OG-A) 08/11		24
	InsigniaS Tourer(Facelift 2013) 2009		24
	Meriva B (S-D)	06/10	24
	Mokka (E-V)	10/12	24
	Zafira B (A-H)	2005-2008	24
	Zafira B (A-H) (Facelift)	2008-2012	24
	Zafira C Tourer(P-J SW)	01/12	24

PEUGEOT *	107	2012	24
	207 (W)	05/06-2009	24
	207 CC (W)	2007	1
	207 SW (W)	05/06-06/09	24
	207 SW (W) (Facelift)	06/09-2013	24
	208 (C) 3	04/12	24
	208 (C) 5	04/12	24
	308 (4)	09/07	24
	308 (4) (Facelift)	05/11	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

RENAULT \*

308 SW (4) (Facelift)	05/11	234
308 SW seatbench (4)	2008	24
508 (8)	03/11	24
Captur	2013	24
Clio (R) 3	05/09-01/12	24
Clio (R) 5	05/09	24
Clio Campus (B) 3	2009	24
Clio Grandtour (R)	01/08	24
Clio IV (X98)	10/12	24
Clio IV Grandtour(X98)	10/12	24
Espace 4 (K)	03/06-2010	24
Espace 4 (K) (Facelift)	12/10	24
Fluence (Z) (Facelift)	08/10	24
Fluence (ZE)	2011	24
Grand Modus (P)	2008	24
Grand Scénic (JZ)(Facelift)	01/12	24
Kangoo (W)	01/08-2012	24
Koleos (Y)	09/08-10/11	24
Koleos (Y) (Facelift)	10/11	24
Laguna 2 (Y)	02/01-2005	24
Laguna 3 Grandtour(T)	03/08-2010	24
Laguna 3 Grandtour(T) (Facelift)	11/10	24
Megane 2 CC (M)	01/06-2010	24
Mégane 2 Grandtour(M)	2003-2009	24
508 SW (8)	03/11	24
508 RXH SW (8)	02/12	24
1007 (K)	04/05-2009	24
2008 (C)	06/13	24
3008 (OU)	2009	24
4007 (V)	09/07	234
4008 (B)	06/12	24
5008 (0) (Facelift 2013)	2009	234
Expert Tepee (B299)	2007	24
Expert Tepee (B229)8 (Facelift)	2012	24
Expert Tepee (B299)9 (Facelift)	2012	24
Partner Tepee (7)	05/08	24
RCZ (4J)	04/10	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

PORSCHE *	RCZ (4J) (Facelift)	01/13	24
	Cayenne (Facelift 2007)	2002-2010	124
	Panamera	2009	24

RANGE ROVER *	Evoyque	2011	24
	50Mégane 3 (Z) 5	11/08-2012	24
	Mégane 3 (Z)	2009-2012	24
	Mégane 3 (Z)(Facelift)	2012	24
	Mégane 3 Grandtour(Z)	06/09	24
	Modus (P)	2005	24
	Scénic 2 (JM) (Facelift)	01/07-2009	24
	Scénic 3 (JZ)	04/09-2012	24
	Scénic 3 (JZ) (Facelift)	01/12	24
	Scénic XMOD (JZ)	04/13	24
	Twingo 1 (C06) (Facelift)	01/02	24
	Twingo 2 (N)	09/07-2012	124
	Twingo 2 (N) (Facelift)	01/12	124

SEAT *	Alhambra	12/12	23457
	Exeo (3R)	2009-2011	24
	Exeo (3R) (Facelift)	12/11	24
	Exeo ST (3R)	06/09-2011	24
	Exeo ST (3R)(Facelift)	12/11	24
	Leon (5F)	11/12	24
	Leon 5	2012	24
	Leon SC (5F)	06/13	24
	Leon ST	2012	24
	Mii (AA) 3	04/12	24
	Toledo (NH)	11/12	24

SKODA *	Citigo (AA) 3	06/12	24
	Fabia 2 (5J)(Facelift)	09/10	24
	Octavia 3 (5E)	02/13	24
	Octavia 3 (5E)	05/13	24
	Octavia Estate (1Z)(Facelift)	2009-2013	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

**SMART \***

Octavia (Facelift)		2009-2011	24
Rapid (NH)		10/12	24
Roomster (5J)		03/07-2010	24
Roomster (5J) (Facelift)		05/10	24
Superb(Facelift 2013)		2008-2015	24
Superb(Facelift 2013)		2008-2015	24
Yeti		2009	24

**SUBARU \***

FORTWO (Typ 453)		2014	1
------------------	--	------	---

Forester		2012	24
Forester (Facelift 2010)		2008-2013	24
XV		2011	24

**SUZUKI \***

Alto (GF)		03/08	24
Grand Vitara (JT)3		09/05	234
Avensis (T27)		2008-2011	24
Avensis (T27) (Facelift)		2012	24
Avensis (T27)(Facelift)		01/12	24
Camry (R1)		06/13	24
Corolla Verso (R1)		2004-2009	24
GT86 (ZN)		09/12	24
iQ (Aj1)		06/10-2014	24
Land Cruiser (J15)(Facelift)		04/12	234
Prius 2 (NHW20)		2003-2009	24
Prius 3 (Vw3)		01/02-2012	24
Prius + (XW4)		06/12	24
RAV4 (Xa3)		03/06-02/09	24
RAV4 (XA3) (Facelift)		05/10-03/13	24
RAV4		2013	24
Urban Cruiser (XP11)		04/09	24
Verso S (XP12)		03/11	24
Yaris 2 (XP9) (Facelift)		2009-2011	24
Yaris 3 (XP13) 3		10/11	24
Yaris 3 (XP13) 5		10/11	24

**VOLVO \***

C30 1) 3	1,35m	2006	24
S60 (F)		03/10	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

TOYOTA\*

Grand Vitara (JT)5	09/05	234
Jimny (FJ) (Facelift)	12/12	24
Splash (EX)	04/08	24
Splash (EX) (Facelift)	05/12	24
Swift (MZEZ)	01/05	24
Swift (NZ)	09/10	24
SX4 (EY and GY)	12/10	24




Auris (E150) 5	03/07-02/10	24
Auris (E150) 3(Facelift)	03/10-08/12	24
Auris (E150) 5(Facelift)	03/10-2012	24
Auris (E180) 5	01/13	24
Auris Hybrid (HE15U)	09/10-2012	24
Auris Touring Sports(HE180)	07/13	24
Avensis (T25)	01/03-2008	24
S80 (A)	05/07-2009	24
V40 (M)	09/12	24
V40 Cross Country (M)	01/13	24
V60 (F) 1,35m	2010-2013	24
V60 (F) (Facelift)	06/13	24
V70 1)	2000-2007	24
V70 (B)	06/07-2011	24
V70 (B) (Facelift)	08/11-2013	24
XC60 (D)	01/08-2013	24
XC60 (Facelift 2013)	2008	24
XC70 (P24)	06/07-2011	24
XC70 (B) (Facelift)	08/11-2013	24
XC90 1) 5+7	2002	24
XC90 (C)	05/06-2010	24
XC90 (C) (Facelift)	12/11	24

VW\*

Amarok (2H)	09/10	24
Amarok	2010	24
Beetle (16)	11/11	24
Beetle (16)	11/12	24
Caddy (Facelift 2010)	2003	24
Caddy	03/15	24
Caddy Alltrack	02/16	24
Golf II	2013	24

Car manufacturer	Model	1st year of production	Approved seats
------------------	-------	------------------------	----------------

Golf 5 (1K)	2004-2008	24
Golf 5 GTI (1K)	2004-2008	24
Golf 5 Variant (1KM)	06/07-2009	24
Golf 6 (1K)	10/08	24
Golf 6 R (1K)	11/09	24
Golf 6 (1K)	06/11	24
Golf 6 Plus (1KP)	2009	24
Golf 6 Variant (1KM)	05/09	24
Golf 7	08/12	24
Golf 7 GTI	03/13	24
Golf Sportsvan	02/14	24
Jetta	2011	24
Passat B6 (3C)	2005-2010	24
Passat B7 (32)	10/10	24
Passat B7 Alltrack (3C)	02/12	24
Passat B7 Variant (32)	11/10	24
Passat B8	2014	24
Passat CC (3CC) 1,35m	2008	24
Polo 4 (9N)	11/01-2005	24
Polo 4 (9N3) 5(Facelift)	2005-2009	24
Polo 5 (R)	03/09	24
Polo 5 Crosspolo (6R)	04/10	24
Scirocco (13)	07/08	24
Sharan 2 (7N)	09/10	23457
T5 Multivan(Facelift 2009)	2003	2457
T5 Multivan(Facelift 2013)	2013	2457
T6 Multivan	2015	2457
Tiguan (5N)	2007-2011	24
Tiguan (5N) (Facelift)	07/11	24
Tiguan II	2016	24
Touareg (7L)(Facelift 2006)	10/02-04/10	1 24
Touareg C2 (7P)	04/10	24
Touran	2003	24
Touran GP2	2010	24
Touran II	05/15	23457
Up (AA) 3	12/11	24
Up (AA) 5	05/12	24



BABYNURSE S.A. Empresa perteneciente el Grupo Jané  
Pol. Industrial Riera de Caldes. C/ Mercaders 34, Apdo. Postal 145  
080184 Palau Solità i Plegamans. BARCELONA (Spain)  
+ 34 93 703 18 00  
Cif.- A08594467  
info@babybecool.es  
**www.babybecool.es**



IM 2015 ,00

